

# Zum "Tag der Übermittlungstruppen" 1955

Objektyp: **Preface**

Zeitschrift: **Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen**

Band (Jahr): **28 (1955)**

Heft 5

PDF erstellt am: **12.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



MAI 1955

NUMMER 5

Erscheint am Anfang des Monats — Redaktionsschluss am 15. des Vormonats  
Redaktion: Albert Häusermann, Postfach 113, Zürich 47, Tel.: Privat (051) 52 06 53  
Postcheckkonto VIII 15666 Geschäft (051) 23 77 44  
Jahresabonnement für Mitglieder Fr. 4.—, für Nichtmitglieder Fr. 5.—  
Preis der Einzelnummer 50 Rappen Auslandsabonnement Fr. 7.50 (inkl. Porto)  
Adressänderungen sind an die Redaktion zu richten  
Administration: Stauffacherquai 36-38, Zürich, Telefon 23 77 44, Postcheck VIII 889  
Druck: AG. Fachschriften-Verlag & Buchdruckerei, Zürich

## ZUM «TAG DER ÜBERMITTLUNGSTRUPPEN» 1955

*«Hast Du Verbindung mit Deinem Mitmenschen?»*

*Komische Frage! Und doch, wo etwas schief geht im menschlichen Leben, wo etwas nicht stimmt oder nicht zum stimmen kommt im Kleinen oder im Grossen, da fehlt es an der nötigen Verbindung.*

*Zeit-Raum-Geschehen überbrückende Verbindung, grenzenlos in Ausmass und Wirkung, ist zu einem Teil unseres Seins geworden. So selbstverständlich und routinemässig von uns erfasst, dass wir uns vielfach gar keine Rechenschaft mehr über ihr Vorhandensein und Funktion geben, bis wir plötzlich mehr oder weniger fassungslos inmitten einer chaotischen Situation stehen . . . eben es fehlte an der Verbindung!*

*Da wo die Verbindung ausfällt, hört jedes Planen, Gestalten und Führen auf und an ihre Stelle treten Unsicherheit, Unordnung, Chaos, Untergang. Dies gilt mit unerbittlicher Konsequenz auch für die Armee und für die Übermittlungstruppe einer Armee. Diese muss von hohem Geist beseelt und so erzogen, ausgebildet und organisiert sein, dass sie in jeder Lage rasche, sichere Verbindung herstellen kann. Hinter dieser recht einfachen Forderung steckt ein unermessliches Ausmass von Wissen, Können und persönlichem Einsatz. Der Eidg. Verband der Uebermittlungstruppen, treu seiner Linie, die Schaffung dieser Voraussetzungen in freiwilliger ausserdienstlicher Arbeit zu fördern und zu untermauern, will mit dem «Tag der Uem.Trp.» weitere Teile des Schweizervolkes mit Aufgaben und Problemen der Uebermittlung bekanntmachen und in edlem Wettstreit vom Können seiner Angehörigen Zeugnis ablegen.*

*Wir wünschen einen vollen Erfolg*

DER WAFFENCHEF DER ÜBERMITTLUNGSTRUPPEN